

Αριθμός 255

Οι περί Προσφύγων (Συνθήκες Υποδοχής Αιτητών) (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2013, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο δυνάμει των άρθρων 9, 10 και 32 του περί Προσφύγων Νόμου, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν. 99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε με τους Νόμους 227 του 1990 μέχρι 3(I) του 2010).

Ο ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΝΟΜΟΣ

Κανονισμοί με βάση τα άρθρα 9, 10 και 32

Προοίμιο. Για σκοπούς -

Επίσημη
Εφημερίδα της
Ε.Ε.: L 31,
6.2.2003,
σ. 18.

(α) ορθότερης εναρμόνισης με τα Άρθρα 2.ι) και ιβ), 7(1), (2) και (4), 8, 13(1), (3), (4) και (5), 14(1) και 15(1) της πράξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Οδηγία 2003/9/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις για την υποδοχή των αιτούντων άσυλο στα κράτη μέλη», και

(β) καλύτερης εφαρμογής των βασικών κανονισμών,

Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες οι οποίες παρέχονται σε αυτό δυνάμει των άρθρων 9, 10 και 32 του περί Προσφύγων Νόμου, εκδίδει τους πιο κάτω Κανονισμούς:

6(I) του 2000
6(I) του 2002
53(I) του 2003
67(I) του 2003
9(I) του 2004
241(I) του 2004
154(I) του 2005
112(I) του 2007
122(I) του 2009
9(I) του 2013.

Συνοπτικός
τίτλος.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):

1. Ο παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Προσφύγων (Συνθήκες Υποδοχής Αιτητών) (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2013 και θα διαβάζονται μαζί με τους περί Προσφύγων (Συνθήκες Υποδοχής Αιτητών) Κανονισμούς του 2005 και 2009 (οι οποίοι στο εξής θα αναφέρονται ως «οι βασικοί κανονισμοί») και οι βασικοί κανονισμοί και

- 30.12.2005 οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Προσφύγων
20.3.2009. (Συνθήκες Υποδοχής Αιτητών) Κανονισμοί του 2005 έως 2013.
- Τροποποίηση των βασικών κανονισμών με την αντικατάσταση της φράσης «το κέντρο υποδοχής» και της φράσης «κέντρο υποδοχής».
2. Οι βασικοί κανονισμοί τροποποιούνται με την αντικατάσταση σε αυτούς -
- (α) της φράσης «το κέντρο υποδοχής», οπουδήποτε αυτή απαντάται και σε οποιαδήποτε γραμματική παραλλαγή, με τη φράση «το κέντρο υποδοχής ή /και φιλοξενίας», στην αντίστοιχη γραμματική παραλλαγή.
- (β) της φράσης «κέντρο υποδοχής» οπουδήποτε αυτή απαντάται και σε οποιαδήποτε γραμματική παραλλαγή, με τη φράση «κέντρο υποδοχής ή/και φιλοξενίας» στην αντίστοιχη γραμματική παραλλαγή.
- Τροποποίηση του Κανονισμού 2 των βασικών κανονισμών.
3. Η παράγραφος (1) του Κανονισμού 2 των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:
- (α) με τη διαγραφή από αυτήν του όρου «έγγραφο βεβαίωση» και του ορισμού του.
- (β) με την προσθήκη σ' αυτήν, στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά, του ακόλουθου νέου όρου και του ορισμού του:
- «βεβαίωση υποβολής αίτησης» σημαίνει τη βεβαίωση υποβολής αίτησης που παραχωρείται σε αιτητή δυνάμει των διατάξεων του Κανονισμού 5.» και
- (γ) με την αντικατάσταση σ' αυτήν των ορισμών των όρων «κέντρο υποδοχής» και «υλικές συνθήκες υποδοχής» με τους ακόλουθους νέους ορισμούς, αντίστοιχα:

«κέντρο υποδοχής» σημαίνει χώρο που χρησιμοποιείται για

την ομαδική φιλοξενία αιτητών.

“υλικές συνθήκες υποδοχής” σημαίνει τις συνθήκες υποδοχής που περιλαμβάνουν την παροχή στέγης, τροφής και ρουχισμού σε είδος ή υπό μορφή οικονομικού βοηθήματος ή δελτίων, καθώς και ένα βοήθημα για τα καθημερινά έξοδα.».

Τροποποίηση
του Κανονισμού
5 των βασικών
κανονισμών.

4. Ο Κανονισμός 5 των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με τη διαγραφή από τον πλαγιότιτλο αυτού της φράσης «Παράρτημα Ι.» (τέταρτη γραμμή)
- (β) με την αντικατάσταση, στην παράγραφο (1) αυτού, της φράσης «έγγραφο βεβαίωση στον τύπο που παρατίθεται στο Παράρτημα Ι» (δεύτερη και τρίτη γραμμή) με τη φράση «βεβαίωση υποβολής αίτησης για διεθνή προστασία σύμφωνα με το κατά περίπτωση σχετικό υπόδειγμα που παρατίθεται στους Πίνακες ΙΙΙ, ΙV και V του Νόμου» και
- (γ) με την κατάργηση των παραγράφων (2), (3) και (4) αυτού.

Κατάργηση του
Κανονισμού 6
των βασικών
κανονισμών.

5. Ο Κανονισμός 6 των βασικών κανονισμών καταργείται.

Τροποποίηση
του Κανονισμού
7 των βασικών
κανονισμών.

6. Η παράγραφος (1) του Κανονισμού 7 αντικαθίσταται από την ακόλουθη νέα παράγραφο (1):

«(1) Ο Αιτητής έχει δικαίωμα ελεύθερης διακίνησης και διαμονής

στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές.».

Τροποποίηση
του Κανονισμού
8 των βασικών
κανονισμών.

7. Ο Κανονισμός 8 των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση της παραγράφου (1) αυτού με την ακόλουθη νέα παράγραφο (1):

«(1) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις του Κανονισμού 7, ο Υπουργός Εσωτερικών δύναται με απόφασή του -

(α) η οποία συνιστά κανονιστική διοικητική πράξη και δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας -

(i) να περιορίζει το δικαίωμα ελεύθερης διακίνησης των αιτητών σε ορισμένη από τις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές, ή/και

(ii) να αποφασίζει τον τόπο διαμονής των αιτητών, για λόγους δημοσίου συμφέροντος ή δημόσιας τάξης·

(β) η οποία συνιστά ατομική διοικητική πράξη και κοινοποιείται στον επηρεαζόμενο αιτητή -

(i) να περιορίζει το δικαίωμα ελεύθερης διακίνησης του συγκεκριμένου αιτητή σε ορισμένη από τις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές, ή/και

- (ii) να καθορίζει τον τόπο διαμονής του συγκεκριμένου αιτητή, για λόγους δημοσίου συμφέροντος ή δημόσιας τάξης ή, όταν είναι αναγκαίο, για την ταχεία επεξεργασία και την αποτελεσματική παρακολούθηση της αίτησής του.»
- (β) με την αντικατάσταση, στην υποπαράγραφο (α) της παραγράφου (2) αυτού, της φράσης «η διακίνηση και διαμονή σε οριζόμενη περιοχή» (πρώτη γραμμή) με τη φράση «ο περιορισμός του δικαιώματος ελεύθερης διακίνησης σε ορισμένη περιοχή»·
- (γ) με την αντικατάσταση, στην επιφύλαξη της υποπαραγράφου (β) της παραγράφου (2) αυτού, της άνω τελείας (τέταρτη γραμμή) με τελεία· και
- (δ) με την κατάργηση της υποπαραγράφου (γ) της παραγράφου (2) αυτού.

Τροποποίηση
του Κανονισμού
9 των βασικών
κανονισμών

8. Ο Κανονισμός 9 των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση στην παράγραφο (1) αυτού της φράσης «έγγραφης βεβαίωσης» (πρώτη γραμμή) με τη φράση «βεβαίωσης υποβολής αίτησης»· και
- (β) με την αντικατάσταση στην παράγραφο (2) αυτού –
 - (i) της φράσης «έγγραφης βεβαίωσης» (τρίτη γραμμή) με τη φράση «βεβαίωσης υποβολής αίτησης»· και
 - (ii) της φράσης «την έγγραφη βεβαίωση» (τέταρτη

γραμμή) με τη φράση «τη βεβαίωση αυτή».

Τροποποίηση
του Κανονισμού
14 των βασικών
κανονισμών.

9. Ο Κανονισμός 14 των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση της παραγράφου (1) αυτού με την ακόλουθη νέα παράγραφο (1):

«(1) Οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας παρέχουν τις υλικές συνθήκες υποδοχής των αιτητών οι οποίοι διαμένουν στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές, ώστε να εξασφαλίζουν σε αυτούς βιοτικό επίπεδο κατάλληλο από άποψης υγείας και ικανό να διασφαλίζει τη συντήρησή τους.»

(β) με την αντικατάσταση της παραγράφου (3) αυτού με την ακόλουθη νέα παράγραφο (3):

«(3) Με την επίδειξη της βεβαίωσης υποβολής αίτησης, ο αιτητής έχει το δικαίωμα να υποβάλει αίτηση για παροχή υλικών συνθηκών υποδοχής, στον τύπο που καθορίζεται σε γνωστοποίηση του Υπουργικού Συμβουλίου η οποία δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.»

(γ) με την κατάργηση της παραγράφου (4) αυτού.

(δ) με την αντικατάσταση στην παράγραφο (5) αυτού της φράσης «κατά την παροχή του

απαραίτητου βοηθήματος που αναφέρεται στην πιο πάνω παράγραφο, καθώς και κατά την εξέταση της αίτησης για παροχή δημοσίου βοηθήματος» (πρώτη έως τέταρτη γραμμή) με τη φράση «κατά την παροχή υλικών συνθηκών υποδοχής».

- (ε) με την αντικατάσταση της παραγράφου (6) αυτού με την ακόλουθη νέα παράγραφο (6):

«(6) Οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας απορρίπτουν εν όλω ή εν μέρει αίτηση παροχής υλικών συνθηκών υποδοχής και διακόπτουν εν όλω ή εν μέρει την παροχή υλικών συνθηκών υποδοχής, εφόσον τεκμηριώσουν ότι αιτητής -

(α) απασχολείται ή/και διαθέτει επαρκείς πόρους που να εξασφαλίζουν σε αυτόν και στην οικογένειά του, ανάλογα με την περίπτωση, τις βασικές και ειδικές τους ανάγκες και κατάλληλο βιοτικό επίπεδο από άποψης υγείας·

(β) παραβαίνει απόφαση του Υπουργού Εσωτερικών η οποία προβλέπεται στον Κανονισμό 8, με την επιφύλαξη της υποπαραγράφου (β) της παραγράφου (2) του εν λόγω Κανονισμού.» και

(στ) με την αντικατάσταση στην παράγραφο (7) αυτού της φράσης «σύμφωνα με τις διατάξεις του περί Δημοσίων Βοηθημάτων και Υπηρεσιών Νόμου.» (πέμπτη έως έβδομη γραμμή), με τη φράση «σύμφωνα με τις διατάξεις του περί Δημοσίων Βοηθημάτων και Υπηρεσιών Νόμου, όπως διορθώθηκε, τηρουμένων των αναλογιών.».

95(I) του 2006

67(I) του 2012.

Επίσημη

Εφημερίδα,

Παράρτημα

Πρώτο (I):

26.5.2006.

Προσθήκη νέου Κανονισμού 14Α στους βασικούς κανονισμούς.

10. Οι βασικοί κανονισμοί τροποποιούνται με την προσθήκη, αμέσως μετά τον Κανονισμό 14 αυτών, του ακόλουθου νέου Κανονισμού 14Α:

«Τρόπος παροχής υλικών συνθηκών υποδοχής .

14Α. Ανεξάρτητα από τις διατάξεις του Κανονισμού 14, οι υλικές συνθήκες υποδοχής προσφέρονται σε είδος ή/και υπό τη μορφή δελτίων:

Νοείται ότι, όταν η προσφορά σε είδος ή/και υπό τη μορφή δελτίων δεν είναι εφικτή, οι υλικές συνθήκες υποδοχής δύνανται να προσφέρονται υπό τη μορφή οικονομικού βοηθήματος ή/και με άλλο τρόπο.».

Τροποποίηση του Κανονισμού 15 των βασικών κανονισμών.

11. Η παράγραφος (1) του Κανονισμού 15 των βασικών κανονισμών αντικαθίσταται από την ακόλουθη νέα παράγραφο (1):

«(1)(α) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου νόμου ή κανονισμών, με την επίδειξη βεβαίωσης υποβολής αίτησης, ο αιτητής και τα μέλη της οικογένειάς του, που διαμένουν στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές, δικαιούνται δωρεάν ιατροφαρμακευτική περίθαλψη σε όλα τα δημόσια ιατρικά ιδρύματα, εφόσον δεν διαθέτουν επαρκείς

πόρους, η οποία περιλαμβάνει τουλάχιστο τις πρώτες βοήθειες και την αναγκαία θεραπεία ασθένειας:

Νοείται ότι ο αιτητής ο οποίος διαμένει σε κέντρο υποδοχής ή/και φιλοξενίας ή είναι λήπτης υλικών συνθηκών υποδοχής από τις Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας τεκμαίρεται ότι δεν έχει επαρκείς πόρους.

(β) Το Υπουργείο Υγείας απορρίπτει εν όλω ή εν μέρει αίτημα για την παροχή δωρεάν ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης και διακόπτει εν όλω ή εν μέρει την παροχή δωρεάν ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης, εφόσον τεκμηριώσει ότι ο αιτητής απασχολείται ή/και διαθέτει επαρκείς πόρους που να εξασφαλίζουν σε αυτόν και στην οικογένειά του, ανάλογα με την περίπτωση, τις βασικές και ειδικές ανάγκες και κατάλληλο βιοτικό επίπεδο από απόψεως υγείας.».

Τροποποίηση του τίτλου του Μέρους III των βασικών κανονισμών.

12. Ο τίτλος του Μέρους III των βασικών κανονισμών αντικαθίσταται από τον ακόλουθο νέο τίτλο:

« ΜΕΡΟΣ III

ΣΤΕΓΑΣΗ ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ Η/ΚΑΙ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑΣ».

Αντικατάσταση του Κανονισμού 17 των βασικών κανονισμών.

13. Ο Κανονισμός 17 των βασικών κανονισμών αντικαθίσταται από τον ακόλουθο νέο Κανονισμό:

«Στέγαση. 17.-(1) Σε περίπτωση που η στέγαση παρέχεται σε είδος, αυτή λαμβάνει μία από τις ακόλουθες μορφές ή αποτελεί συνδυασμό αυτών:

(α) χώρο που χρησιμοποιείται προς το σκοπό της στέγασης των αιτητών κατά τη διάρκεια της

εξέτασης αίτησης που υποβάλλεται στα σύνορα:

- (β) κέντρα υποδοχής ή/και φιλοξενίας που εξασφαλίζουν κατάλληλο βιοτικό επίπεδο.
- (γ) ιδιωτικές κατοικίες, διαμερίσματα, ξενοδοχεία ή άλλοι χώροι προσαρμοσμένοι για τη στέγαση των αιτούντων.

(2) Σε περίπτωση που αιτητής ή μέλος της οικογένειάς του, κατά την υποβολή της αίτησης, ενημερώνει τον υπεύθυνο στο χώρο υποβολής της αίτησης ότι δε διαθέτουν ή/και δε είναι σε θέση να εξασφαλίσουν κατάλληλη στέγη άμεσα, ο εν λόγω υπεύθυνος ενημερώνει πάραυτα την Υπηρεσία Ασύλου για τις δέουσες ενέργειες.

(3) Σε περίπτωση παροχής στέγασης σε αιτητή, οι αρμόδιες αρχές λαμβάνουν, στο μέτρο του δυνατού και με τη σύμφωνη γνώμη του αιτητή, τα κατάλληλα μέτρα για τη διατήρηση της ενότητας της οικογένειας που βρίσκεται στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές.

(4) Η Υπηρεσία Ασύλου αποφασίζει για τη μορφή της στέγασης η οποία παρέχεται σε είδος. Σε περίπτωση που αποφασίζεται η παροχή στέγασης σε είδος, μερικώς ή ολικώς, υπό τη μορφή που προβλέπεται στην υποπαράγραφο (α) ή/και (γ) της παραγράφου (1) -

- (α) η Υπηρεσία Ασύλου κοινοποιεί την εν λόγω απόφαση στις Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας, και

- (β) οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας υλοποιούν την εν λόγω απόφαση στην έκταση που αφορά στέγαση σε είδος υπό την προαναφερόμενη μορφή.

(5) Η Υπηρεσία Ασύλου δύναται να εκχωρεί την αρμοδιότητα λήψης απόφασης δυνάμει της παραγράφου (4) σε λειτουργό άλλης καθ' ύλην αρμόδιας υπηρεσίας που προβλέπεται στους παρόντες Κανονισμούς.».

Τροποποίηση του Κανονισμού 18 των βασικών κανονισμών.

14. Ο Κανονισμός 18 των βασικών κανονισμών τροποποιείται με την κατάργηση της παραγράφου (2) αυτού.

Τροποποίηση του Κανονισμού 20 των βασικών κανονισμών.

15. Ο Κανονισμός 20 των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση της υποπαραγράφου (β) της παραγράφου (1) αυτού με την ακόλουθη νέα υποπαραγραφο (β):

«(β) η Υπηρεσία Ασύλου παραχωρεί στους αιτητές σε μηνιαία βάση επίδομα, το ύψος του οποίου καθορίζεται με Διάταγμα του Υπουργικού Συμβουλίου, το οποίο δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, για την αντιμετώπιση άμεσων προσωπικών τους αναγκών.» και

- (β) με την αντικατάσταση, στην παράγραφο (2) αυτού, της φράσης «το δημόσιο βοήθημα το οποίο» (τρίτη έως τέταρτη γραμμή) με τη φράση «τις υλικές συνθήκες υποδοχής τις οποίες.».

- Τροποποίηση του Κανονισμού 21 των βασικών κανονισμών.
16. Η παράγραφος (α) του Κανονισμού 21 των βασικών κανονισμών τροποποιείται με τη διαγραφή από αυτήν, της φράσης «ή για την υποβολή αίτησης για παροχή δημοσίου βοηθήματος,» (δεύτερη και τρίτη γραμμή).
- Τροποποίηση του Κανονισμού 22 των βασικών κανονισμών.
17. Η επιφύλαξη της υποπαραγράφου (β) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 22 των βασικών κανονισμών αντικαθίσταται με την ακόλουθη νέα επιφύλαξη:
- «Νοείται ότι, στην περίπτωση αυτή, οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας παρέχουν στον αιτητή υλικές συνθήκες υποδοχής δυνάμει του Κανονισμού 14.».
- Τροποποίηση του Κανονισμού 28 των βασικών κανονισμών.
18. Η παράγραφος (3) του Κανονισμού 28 των βασικών κανονισμών τροποποιείται με την αντικατάσταση σ' αυτήν -
- (α) της φράσης «Η Υπηρεσία Ασύλου» (πρώτη γραμμή) με τη φράση «Ο Διευθυντής των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας» και
- (β) της φράσης «η Υπηρεσία Ασύλου» (έκτη γραμμή) με τη φράση «ο Διευθυντής των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας».
- Κατάργηση των Παραρτημάτων I, II, III και IV των βασικών κανονισμών.
19. Τα Παραρτήματα I, II, III και IV των βασικών κανονισμών καταργούνται.